

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt quyết toán công trình hoàn thành, công trình: Sửa chữa, cải tạo nhà 2 tầng (Khoa nhiệt đới, cơ sở cũ Bệnh viện đa khoa tỉnh) để làm cơ sở hoạt động cho Bệnh viện Y học cổ truyền

TRUNG TÂM CÔNG BÁO & TIN HỌC Q. NGÃI	
CV ĐẾN	Số:..... 9036 Ngày 27 / 11 / 15 Chuyên:.....

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NGÃI

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26/11/2003;

Căn cứ Thông tư số 19/2011/TT-BTC ngày 14/02/2011 của Bộ trưởng Bộ Tài chính Quy định về quyết toán dự án hoàn thành thuộc nguồn vốn nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 04/2014/TT-BTC ngày 01/02/2014 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định quy trình thẩm tra quyết toán dự án hoàn thành đối với các dự án sử dụng ngân sách nhà nước;

Căn cứ Quyết định số 1461/QĐ-UBND ngày 08/10/2013 của Chủ tịch UBND tỉnh Quảng Ngãi về việc phê duyệt báo cáo kinh tế kỹ thuật xây dựng, công trình: Sửa chữa, cải tạo nhà 2 tầng (Khoa nhiệt đới, cơ sở cũ Bệnh viện đa khoa tỉnh) để làm cơ sở hoạt động cho Bệnh viện Y học cổ truyền;

Căn cứ Quyết định số 1714/QĐ-UBND ngày 18/11/2014 của Chủ tịch UBND tỉnh Quảng Ngãi về việc điều chỉnh, bổ sung báo cáo kinh tế kỹ thuật và kế hoạch lựa chọn nhà thầu hạng mục bổ sung của báo cáo kinh tế kỹ thuật, công trình: Sửa chữa, cải tạo nhà 2 tầng (Khoa nhiệt đới, cơ sở cũ Bệnh viện đa khoa tỉnh) để làm cơ sở hoạt động cho Bệnh viện Y học cổ truyền;

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Y tế tại Công văn số 1542/SYT-KH ngày 31/8/2015 và Giám đốc Sở Tài chính tại Báo cáo số 160/BC-STC-ĐT ngày 16/11/2015 về kết quả thẩm tra quyết toán công trình hoàn thành, công trình: Sửa chữa, cải tạo nhà 2 tầng (Khoa nhiệt đới, cơ sở cũ Bệnh viện đa khoa tỉnh) để làm cơ sở hoạt động cho Bệnh viện Y học cổ truyền tỉnh Quảng Ngãi,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt quyết toán dự án hoàn thành

- Tên công trình: Sửa chữa, cải tạo nhà 2 tầng (Khoa nhiệt đới, cơ sở cũ Bệnh viện đa khoa tỉnh) để làm cơ sở hoạt động cho Bệnh viện Y học cổ truyền tỉnh;

- Chủ đầu tư: Sở Y tế Quảng Ngãi;

- Địa điểm xây dựng: Phường Trần Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi;

- Thời gian khởi công - hoàn thành: Tháng 12/2013 - 01/2015.

Điều 2. Kết quả đầu tư

1. Nguồn vốn đầu tư

Đơn vị: đồng

Nguồn	Được duyệt	Thực hiện	
		Đã thanh toán	Còn thanh toán
Tổng cộng	14.686.932.000	14.033.400.000	+ 653.532.000
- Vốn Ngân sách tỉnh	14.686.932.000	14.033.400.000	+ 653.532.000

2. Chi phí đầu tư

Đơn vị: đồng

Nội dung	Dự toán	Giá trị quyết toán
Tổng số:	14.954.000.000	14.686.932.000
- Xây dựng	7.157.230.000	6.975.425.000
- Thiết bị	6.308.170.000	6.303.695.000
- Quản lý dự án	328.372.000	298.469.000
- Chi phí tư vấn	1.006.792.000	995.615.000
- Chi phí khác	151.789.100	113.728.000
- Dự phòng	1.646.900	0

(Chi tiết theo Phụ lục số I đính kèm)

3. Chi phí đầu tư thiệt hại được phép không tính vào giá trị tài sản: 0 đồng.

4. Giá trị tài sản hình thành qua đầu tư:

Đơn vị: đồng

Nội dung	Dự án thuộc chủ đầu tư quản lý		Dự án giao đơn vị khác quản lý	
	Thực tế	Quy đổi	Thực tế	Quy đổi
Tổng cộng	14.686.932.000			
- Tài sản cố định	14.686.932.000			
- Tài sản lưu động	0			

Điều 3. Trách nhiệm của Chủ đầu tư và các đơn vị liên quan

1. Trách nhiệm của Chủ đầu tư:

- Được phép tất toán nguồn và chi phí đầu tư công trình là:

Nguồn vốn	Số tiền (đồng)	Ghi chú
Tổng cộng	14.686.932.000	
- Vốn Ngân sách tỉnh	14.686.932.000	

- Tình hình công nợ của công trình:

- Nợ phải thu: 56.610.000 đồng

- Nợ phải trả: 710.142.000 đồng

(Chi tiết theo Phụ lục số II đính kèm)

- Nguồn vốn bố trí trả nợ: Từ nguồn thu hồi thanh toán vượt là 56.610.000 đồng và nguồn vốn đã bố trí kế hoạch năm 2015 là 653.532.000 đồng.

2. Trách nhiệm của đơn vị tiếp nhận tài sản: Được phép ghi tăng tài sản:

Tên đơn vị tiếp nhận tài sản	Tài sản cố định (đồng)	Tài sản lưu động (đồng)
Bệnh viện y học cổ truyền tỉnh Quảng Ngãi	14.686.932.000	0

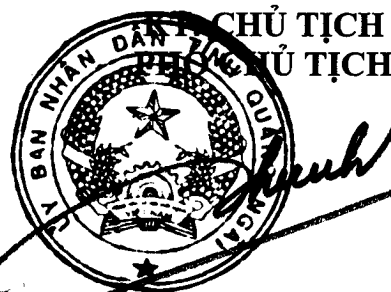
3. Sở Y tế Quảng Ngãi có trách nhiệm phối hợp với các đơn vị có liên quan thực hiện các nội dung theo Báo cáo kết quả thẩm tra quyết toán dự án hoàn thành số: 160 /BC-STC-ĐT ngày 16/11/2015 của Sở Tài chính và nội dung quyết toán dự án hoàn thành được phê duyệt tại Quyết định này.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 5. Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Giám đốc các Sở: Tài chính, Kế hoạch và Đầu tư, Y tế, Giám đốc Kho bạc Nhà nước Quảng Ngãi, Giám đốc Ban Quản lý các dự án đầu tư và xây dựng y tế và Thủ trưởng các Sở, ngành liên quan tổ chức triển khai thực hiện Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như điều 5;
- CT, PCT(VX) UBND tỉnh;
- VPUB: PVP (VX),CBTH;
- Lưu: VT, VX(HQ750).



Lê Quang Thích

PHỤ LỤC SỐ I

BẢNG TỔNG HỢP CHI PHÍ ĐẦU TƯ DỰ ÁN ĐƯỢC QUYẾT TOÁN

Công trình: Sửa chữa, cải tạo nhà 2 tầng (Khoa nhiệt đới, cơ sở cũ Bệnh viện
đa khoa tỉnh) để làm cơ sở hoạt động cho Bệnh viện Y học cổ truyền.

(Kèm theo Quyết định số 1172/QĐ-UBND ngày 26 / 11 /2015 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ngãi)

Đơn vị tính: đồng

STT	CƠ CẤU	Giá trị dự toán được duyệt	Giá trị Chủ đầu tư trình	Giá trị quyết toán	Tăng (+), giảm (-) so với dự toán	Tăng (+), giảm (-) so với Chủ đầu tư trình
I	Chi phí xây dựng (gói thầu số 7)	7,157,230,000	7,108,017,000	6,975,425,000	-181,805,000	-131,092,000
1	Giá trị hợp đồng ban đầu	7,030,588,000	6,073,835,000	5,942,743,000	-1,087,845,000	-131,092,000
2	Giảm định mức theo Quyết định số 1172 và 1173/QĐ-BXD ngày 26/12/2012 của Bộ Xây dựng	-484,351,000	0	0	484,351,000	0
2	Phát sinh tăng khối lượng	1,040,593,000	1,032,682,000	1,032,682,000	-7,911,000	0
3	Phát sinh giảm khối lượng	-429,600,000	0	0	429,600,000	0
II	Chi phí thiết bị	6,308,170,000	6,303,695,000	6,303,695,000	-4,475,000	0
1	Gói thầu số 8	4,318,100,000	4,317,125,000	4,317,125,000	-975,000	0
2	Gói thầu số 9	452,570,000	452,570,000	452,570,000	0	0
3	Gói thầu số 11	1,537,500,000	1,534,000,000	1,534,000,000	-3,500,000	0
III	Chi phí quản lý dự án	328,372,000	298,469,000	298,469,000	-29,903,000	0
IV	Chi phí tư vấn đầu tư xây dựng	1,006,792,000	1,002,216,000	995,615,000	-11,177,000	-6,601,000
1	Đo vẽ hiện trạng, lập báo cáo kinh tế kỹ thuật	522,181,000	522,181,000	522,181,000	0	0
2	Kiểm tra đánh giá chất lượng nhà cải tạo	70,000,000	70,000,000	70,000,000	0	0
3	Thẩm tra bản vẽ thi công và dự toán	29,060,000	28,625,000	28,625,000	-435,000	0
4	Lập hồ sơ mời thầu và phân tích đánh giá HSDT	42,226,000	40,927,000	40,927,000	-1,299,000	0
5	Báo cáo đánh giá tác động môi trường	112,641,000	112,641,000	112,641,000	0	0
6	Giám sát thi công xây dựng	230,684,000	227,842,000	221,241,000	-9,443,000	-6,601,000
V	Chi phí khác	151,789,100	119,889,000	113,728,000	-38,061,100	-6,161,000
1	Thẩm định BC KTKT	2,841,260	2,841,000	2,841,000	-260	0

STT	CƠ CẤU	Giá trị dự toán được duyệt	Giá trị Chủ đầu tu trình	Giá trị quyết toán	Tăng (+), giảm (-) so với dự toán	Tăng (+), giảm (-) so với Chủ đầu tư trình
2	Thẩm định kết quả lựa chọn nhà thầu	2,000,000	0	0	-2,000,000	0
3	Thẩm định giá thiết bị	30,000,000	18,256,000	18,256,000	-11,744,000	0
4	Thẩm định báo cáo đánh giá tác động môi trường	10,000,000	0	0	-10,000,000	0
5	Bảo hiểm công trình	14,315,328	0	0	-14,315,328	0
6	Chi phí tổ chức lễ khánh thành	11,946,000	11,946,000	11,946,000	0	0
7	Kiểm toán báo cáo quyết toán	61,894,531	68,054,000	61,893,000	-1,531	-6,161,000
8	Thẩm tra quyết toán	18,791,981	18,792,000	18,792,000	19	0
VI	Dự phòng	1,646,900	0	0	-1,646,900	0
VII	Tổng cộng	14,954,000,000	14,832,286,000	14,686,932,000	-267,068,000	-143,854,000

PHỤ LỤC SỐ II
BẢNG CÔNG NỢ

Công trình: Sửa chữa, cải tạo nhà 2 tầng (Khoa nhiệt đới, cơ sở cũ Bệnh viện

khoa tinh) để làm cơ sở hoạt động cho Bệnh viện Y học cổ truyền.

(Kèm theo Quyết định số 100/QĐ-UBND ngày 26 / 11 /2015 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ngãi)



Đơn vị tính: đồng

STT	Nội dung	Giá trị quyết toán	Giá trị thanh toán	Công nợ đến thời điểm thẩm tra	
				Phải thu (-)	Phải trả (+)
I	Chi phí xây dựng	6,975,425,000	7,032,035,000	-56,610,000	0
1	Công ty cổ phần kiến trúc Gia Việt Gói thầu số 7	6,975,425,000	7,032,035,000	-56,610,000	0
II	Chi phí thiết bị	6,303,695,000	6,079,489,000	0	224,206,000
1	Công ty TNHH thương mại tổng hợp An Thịnh Gói thầu số 8	4,317,125,000	4,101,269,000	0	215,856,000
2	Gói thầu số 9	452,570,000	444,220,000	0	8,350,000
-	Công ty cổ phần Sông Trà Lô số 1	285,570,000	285,570,000	0	0
-	Công ty TNHH thương mại và công nghệ Thành Trung Lô số 2	167,000,000	158,650,000	0	8,350,000
3	Công ty cổ phần Việt Đức Gói thầu số 11	1,534,000,000	1,534,000,000	0	0
III	Chi phí quản lý dự án	298,469,000	0	0	298,469,000
1	Ban quản lý các dự án đầu tư và xây dựng Y tế Quản lý dự án	298,469,000	0	0	298,469,000
IV	Chi phí TV&T xây dựng	995,615,000	902,280,000	0	93,335,000
1	Công ty TNHH tư vấn xây dựng Nhà Việt Đo vẽ hiện trạng, lập báo cáo kinh tế kỹ thuật	522,181,000	467,297,000	0	54,884,000
2	Trung tâm quy hoạch và kiểm định chất lượng công trình xây dựng Quảng Ngãi Kiểm tra đánh giá chất lượng nhà cải tạo	70,000,000	63,000,000	0	7,000,000

STT	Đơn vị	Nội dung	Giá trị quyết toán	Giá trị thanh toán	Công nợ đến thời điểm thẩm tra	
					Phải thu (-)	Phải trả (+)
3	Công ty cổ phần tư vấn xây dựng 5	Thẩm tra bản vẽ thi công và dự toán	28,625,000	25,762,000	0	2,863,000
4	Công ty TNHH tư vấn xây dựng Nhà Việt	Lập hồ sơ mời thầu và phân tích đánh giá HSDT	40,927,000	36,153,000	0	4,774,000
5	Công ty TNHH MTV thương mại và dịch vụ Thanh Hương	Báo cáo đánh giá tác động môi trường	112,641,000	101,377,000	0	11,264,000
6	Công ty TNHH TVXD Huy Hoàng	Giám sát thi công xây dựng	221,241,000	208,691,000	0	12,550,000
-	Công ty TNHH tư vấn xây dựng Đăng Khoa	Giám sát gói xây lắp	178,691,000	177,934,000	0	757,000
-	Chi nhánh Công ty cổ phần tập đoàn VINACONTROL Đà Nẵng	Giám sát gói thiết bị	42,550,000	30,757,000	0	11,793,000
V		Chi phí khác	113,728,000	19,596,000	0	94,132,000
1	Sở Kế hoạch và Đầu tư Quảng Ngãi	Thẩm định BC KTKT	2,841,000	1,340,000	0	1,501,000
2	Công ty cổ phần thôn tin và thẩm định giá Miền Trung	Thẩm định giá thiết bị	18,256,000	18,256,000	0	0
3	Công ty TNHH quảng cáo và tổ chức sự kiện Thời Nay	Chi phí tổ chức lễ khánh thành	11,946,000	0	0	11,946,000
4	Công ty TNHH Kiểm toán Hùng Vương	Kiểm toán báo cáo quyết toán	61,893,000	0	0	61,893,000
5	Sở Tài chính Quảng Ngãi	Thẩm tra quyết toán	18,792,000	0	0	18,792,000
VI	Tổng cộng		14,686,932,000	14,033,400,000	-56,610,000	710,142,000
VII	Công nợ bù trừ				653,532,000	